



(imageless edition)

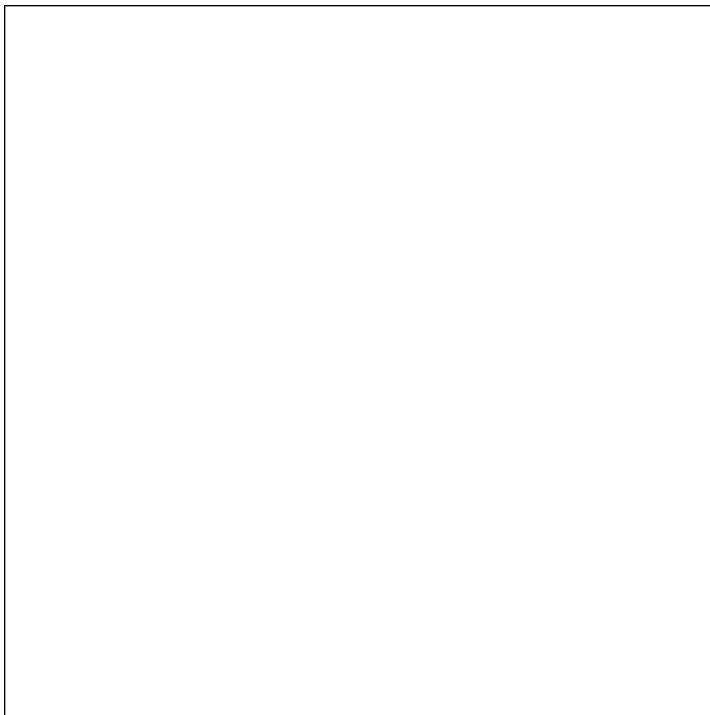
III Level 1

Ⓐ Arabic / French

☞ Hanadi Traifeh, Maouia Haj Mabrouk

☞ Bronwen Heath

✎ Clare Verbeek, Thembaani Dlalda, Zanle Buthlezi



Où est mon chat ?

ڏئيڻي ڦڻي

ڏئيڻي ڦڻي / Où est mon chat ?

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dlalda, Zanle Buthlezi
Illustrated by: Bronwen Heath
Translated by: Hanadi Traifeh, Maouia Haj Mabrouk, (fr) Alexandra Danahy

Storybooks Canada is a Canadian organization that provides free, high-quality children's books in multiple languages to support early literacy and language learning. Our mission is to promote diversity and inclusion through our stories, which are available online and in print formats. We believe that every child deserves access to quality literature in their own language and culture. Our stories are designed to be inclusive and respectful of all cultures and backgrounds. We encourage parents, caregivers, and educators to use our stories as tools for teaching and learning, and to share them with their communities. We are committed to continuing to expand our collection of stories and to making them available to as many children as possible. Thank you for supporting Storybooks Canada!



أين قطتي؟

...

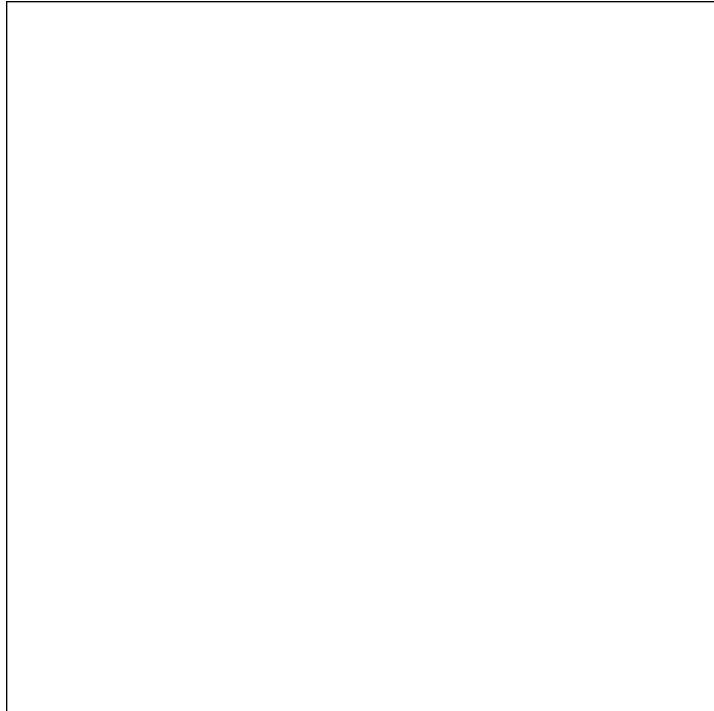
Où est mon chat ?

Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

جِدْرَانِيِّ | بَلْهُونِيِّ





هَلْ هِيَ فَوْقَ الْخِزَانَةِ؟

Est-ce qu'il est sur le placard ?

...

هَا هِيَ!

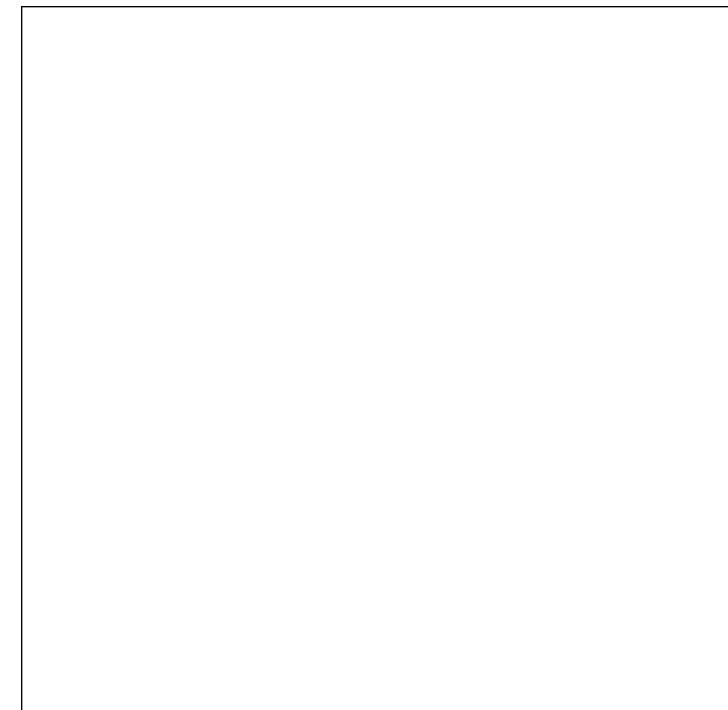
Le voici !

...

la maison ?
Est-ce qu'il est à l'extérieur de

...

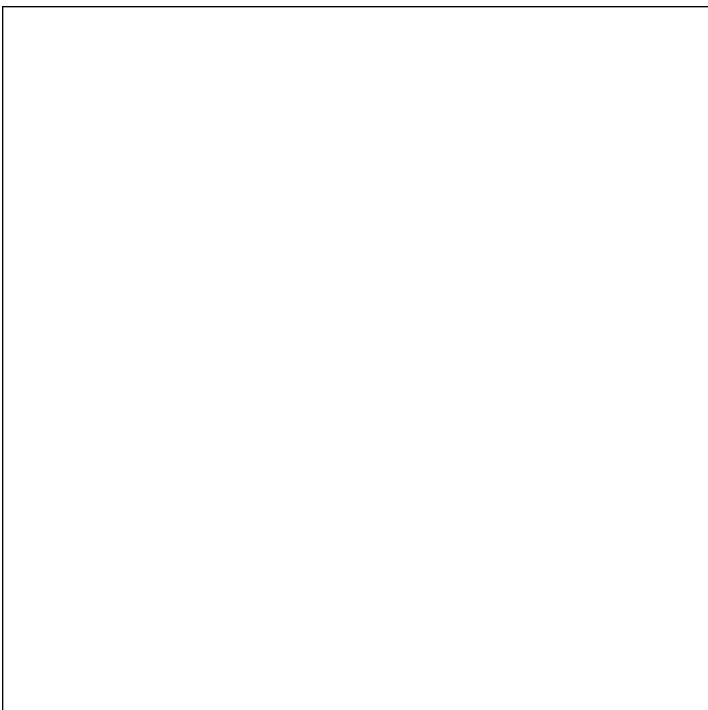
ذٰلِكَ الْمَنْزِلُ
ذَلِكَ الْمَنْزِلُ



canapé ?
Est-ce qu'il est derrière le

...

ذٰلِكَ الْمَنْزِلُ
ذَلِكَ الْمَنْزِلُ





هَلْ هِيَ بِجَانِبِ حَاوِيَةِ الْقُمَامَةِ؟

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?

...

هَلْ هِيَ دَاخِلَ السَّلَّةِ؟

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?